



英語のジョーク宅配便

Vol. 4 April 21, 2010

OUR MISSION STATEMENT

「人を知る最善の方法は、苦しい仕事を一緒にすることと、ジョークを言うこと」と言います。これを「英語で発信」というのが本紙の使命で、受動から能動への一歩です。「英語のジョークを楽しむ会」が活動領域をさらに広げようという試みです。

地球の一体化が益々進む時代、「英語でジョークを」は、新しい意義を加えるでしょう。

英語のジョークを楽しむ会 代表・宮本倫好

- 本紙は原則として、毎週水曜日に発行します。
- 執筆者は以下の本会会員です。相原悦夫、安藤雅彦、岡田茂富、土屋政雄、豊田一男

■□本日のお届け品：奥さんの気持ち



夫を爆発事故で失った奥さん。亡きご主人の墓碑銘に次の一文を含めるよう注文したそうです。

He rests in pieces.

【語句と和訳】

墓碑銘の定番は、May he rest in peace（安らかにお眠りください）。

【笑いのツボ】

爆発事故だったことに注意。この奥さん、よほどの冗談好きで、いたずら心を抑えられなかったのでしょうか。

それとも……（このブラックさからいってくるのは、意趣返しかもしれませんね）。

- 担当は、土屋政雄でした。